

# Guia sobre as Diretrizes para a Construção de uma Sociedade Multicultural na Província de Mie (2ª edição)

~Para a construção de uma sociedade local com um fundo cultural diversificado~

<b>Período</b>	dos anos fiscais de 2020 até 2023
<b>Público-alvo</b>	todos os cidadãos

## Explicação das Revisões nas Diretrizes

### Circunstâncias Sociais

- Aprovação do novo visto de permanência “Tokutei Gino” (reforma na lei de imigração) \*Ato de Controle de Imigração e Reconhecimento de Refugiados
- Lei de Discurso de Ódio \*leis para a promoção de atividades para eliminar as atividades ilegais de discriminação contra estrangeiros
- Discriminação/segregação de estrangeiros
- Lei de Promoção de Educação da Língua Japonesa \*leis para a promoção de ensino da língua japonesa
- Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS ou SDGs- Sustainable Development Goals)

### Situação Atual da Província de Mie

- Residentes estrangeiros representam grande parcela da população total (a quarta maior em todo o Japão) \*4º lugar dentre as 47 províncias
- Diversificação de nacionalidades, aumento de residentes permanente (ejusha) e aumento dos trabalhadores estrangeiros. \*Diversificação de nacionalidades = aumento de pessoas de diversas nacionalidades
- 7º lugar em número de crianças que necessitam de educação da língua japonesa; 1º lugar em número de crianças estrangeiras registradas em escolas que necessitam de educação da língua japonesa \*Dentre as 47 províncias
- Os japoneses também estão se diversificando
- Baixo entendimento da transformação em uma sociedade multicultural

### Novos Problemas/Desafios não resolvidos pelos esforços das antigas diretrizes

- Entender a situação atual
- Fixar a consciência de uma sociedade multicultural
- Tradução de informações do governo etc./Melhorar o sistema de consultas
- Promover auxílio para uma moradia segura dos residentes estrangeiros
- Resolver os problemas de qualquer faixa etária
- Melhorar o ensino da língua japonesa
- Trabalhar no “All Mie” \*A participação de todos os cidadãos

## Necessidade e Significado da Convivência Multicultural

- Necessidade de uma sociedade que aceita a diversidade
- Fornecimento do sistema de “Registro Básico de Moradia” (住民基本台帳 -Jumin Kihon Daicho) independente da nacionalidade
- Garantia de direitos humanos para residentes estrangeiros
- Construção de uma sociedade segura
- Aumento da compreensão multicultural dos cidadãos
- Construção de uma sociedade confortável para se viver onde a diversidade é respeitada
- Revitalização de regiões
- Promoção da inovação (mudanças)
- Construção de uma sociedade sustentável e inclusiva onde ninguém é deixado para trás

## Imagem de uma Sociedade Regional Multicultural visada pela Província de Mie

- Cidadãos com diferentes bagagens culturais construindo juntos uma sociedade regional
- Esforços para a convivência multicultural utilizados para a solução de problemas

Medidas básicas	Medidas
1. Compartilhamento de conhecimento e informações sobre convivência multicultural e sensibilização para os direitos humanos	1-1. Construção de medidas para ouvir as opiniões de interessados 1-2. Planejamento de treinamentos, atividades de conscientização, entre outros
2. Construção de um ambiente seguro para os cidadãos estrangeiros	2-1. Manutenção do sistema de consultas e tradução de informações do governo e cotidianas 2-2. Promoção de medidas de segurança 2-3. Auxílios de acordo com o estágio da vida
3. Promoção de planos para a construção de uma sociedade multicultural	3-1. Auxiliar a comunicação em língua japonesa 3-2. Promoção de atividades para construir uma região multicultural

## Objetivos (2023)

- ▶ Porcentagem de cidadãos que sentem que a convivência multicultural está aumentando na sociedade:  
27.3%(2018)  
➔ 37.3%(2023)
- ▶ Número de instituições médicas com atendimento em diversos idiomas através da disposição de intérpretes médicos ou uso de tradução por telefone:  
14(2019)  
➔ 26(2023)
- ▶ Porcentagem de escolas que proporcionam orientação da língua japonesa para alunos estrangeiros que necessitam de orientação da língua japonesa:  
86.8%(2019)  
➔ 100%(2023)

## Sistema de Promoção

- Reuniões para a Promoção da Convivência Multicultural em Mie (Mieken Tabunka Kyosei Suishin Kaigi)
- Reuniões de Cidadãos Estrangeiros de Mie (Mieken Gaikokujin Jumin Kaigi)
- Reuniões de Comunicação com o País e a Província sobre a Empregabilidade de Trabalhadores Estrangeiros e Assuntos Relacionados ( Gaikokujin Rodosha Koyo Nado ni Kansuru Kuni/Ken Renraku Kaigi)
- Mieken Shicho Tabunka Kyosei Working
- Conselho Regional de Mie sobre Convivência Multicultural (Mie Tabunka Kyosei Chiiki Kyogikai) – Nome provisório

## Gerenciamento do Progresso das Medidas

- Avaliar o avanço anual e reportar ao Mieken Tabunka Kyosei Suishin Kaigi
- Publicar no website da província